

Dishwasher

Installation Manual



Top Control Fully Integrated 18"



To prevent accidents, which could cause serious injury or death, as well as machine damage read these instructions before installation and / or use.

Contents

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	1
2. TOOLS WHICH MAY BE NEEDED	4
3. MATERIALS WHICH MAY BE NEEDED	4
4. MATERIALS SUPPLIED	5
4.1 PARTS SUPPLIED	5
4.2 MANUAL BAG	5
4.3 DISHWASHER PARTS BAG 1	5
4.4 DISHWASHER PARTS BAG 2	5
4.5 DISHWASHER PARTS BAG 3	5
4.6 DISHWASHER PARTS BAG 4	5
4.7 DISHWASHER PARTS BAG 5	5
5. DISHWASHER SPECIFICATIONS	6
5.1 TECHNICAL FEATURES	6
6. ENCLOSURE PREPARATION	7
6.1 ELECTRICAL PREPARATION	7
6.2 PREPARATION FOR INSTALLING MOUNTING BRACKETS	7
6.3 ADJUSTING HEIGHT	8
6.4 PREPARING THE WATER CONNECTION	9
6.5 STEAM PROTECTION FOIL	10
7. PLACEMENT OF DISHWASHER INTO THE OPENING	11
7.1 DRAIN HOSE CONNECTION, WATER SUPPLY & ELECTRICAL CONNECTIONS	11
7.2 ADJUSTING THE MOVABLE TOE KICK	14
7.3 INSTALLING THE OUTER DOOR	15
8. INSTALLER CHECKLIST	18
9. FINAL INSTRUCTIONS	18
10. SELF HELP HINTS:	18

INTRODUCTION

When using the dishwasher, carefully follow precautions in this instruction manual, especially the safety instructions. These are provided in order to save you, your time and effort and help to ensure optimum dishwasher performance. Be sure to observe all listed warnings and cautions. Look particularly for the icons with exclamation marks inside. The information icon will also provide important references.



WARNING:

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION:

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in injury. It may also be used to alert against unsafe practices.

Notice:

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in damage to the dishwasher, the table-ware, the equipment or the environment.

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

In addition to these instructions, the dishwasher shall be installed:

- * In accordance with all local codes or, in absence of a local code,
- * In the United States, with the National Electric Code,
- * In Canada, with the Canadian Electric Code C22.1-latest edition/Provincial and Municipal codes and/or local codes.



Read these installation instructions completely before installing and follow them carefully. Save these installation instructions and pass them on to any future user.



When installing the dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- The dishwasher could only be converted from cord-connected to permanently connected by an authorized service representative. (If needed contact your dealer to schedule an authorized service agent for conversion with an appropriate conversion kit)
- Installation and repair should be performed by a qualified installer. Work by unqualified persons could be dangerous and may void the warranty.

 Notice

The dishwasher should be installed by an insured licensed plumber, contractor or trained installer. Installation performed by persons other than this could result in improper installation and property damage.

- Do not operate the appliance if damaged, malfunctioning, partially disassembled or if it has missing or broken parts.

- Also follow the safety instructions of the user manual.

- To reduce the risk of electric shock, fire, or injury to persons, the installer must ensure that the dishwasher is completely enclosed at the time of installation.

- Only connect the dishwasher to the power supply when all installation and plumbing work is complete

- If the dishwasher is installed in a location that experiences freezing temperatures (e.g. in a vacation home, cabin, etc.), you must drain all the water from the dishwasher's interior. Water system ruptures that occur as a result of freezing are not covered by warranty

- Dishwasher must be secured to adjacent cabinetry using the brackets provided. Failure to do this may cause damage to property or bodily injury

Connect to a properly rated, protected and sized power supply circuit to avoid electrical overload. The dishwasher is designed for an electrical supply of 120 V (volts), 60 Hz (hertz), AC, connected to a dishwasher-dedicated, properly grounded electrical circuit with a fuse or breakers rated for 15 amperes. Electrical supply conductors shall be a minimum of # 16 AWG copper wire rated at 75 °C (167 °F) or higher. These requirements must be met to prevent injury and machine damage. Consult a qualified electrician if in doubt.

- Do not use any extension cord or portable outlet device to connect the dishwasher to a power supply.

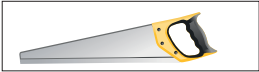
- Ensure that any plastic wrappings, bags, small pieces etc. are disposed of safely and kept out of the reach of children. Danger of suffocation!

- Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it. Ensure that the appliance presents no danger to children while being stored for disposal.
- Old appliances may contain materials that can be recycled. Please contact your local recycling authority about the possibility of recycling these materials.

Notice
--

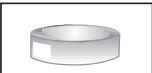
- The dishwasher drain hose must be installed with a drain loop at least 28" (710mm) off the cabinet floor; otherwise the dishwasher may not drain properly.
- This dishwasher is intended for residential use only, and should not be used in commercial establishments.
- New installation - If the dishwasher is a new installation, most of the work must be done before the dishwasher is moved into place.
- Replacement - If the dishwasher is replacing another dishwasher, check the existing dishwasher connections for compatibility with the new dishwasher, and replace parts as necessary.

2. TOOLS WHICH MAY BE NEEDED

		
Pipe Wrench	Wire Cutter	Drill
		
Hole Saw	Hammer	Wire Stripper
		
Tape Measure	Torx Screwdriver (T20)	Phillips Screwdriver
		
Adjustable Wrench	Slot Screwdriver	Scissors
		
Level	Brush	Pencil

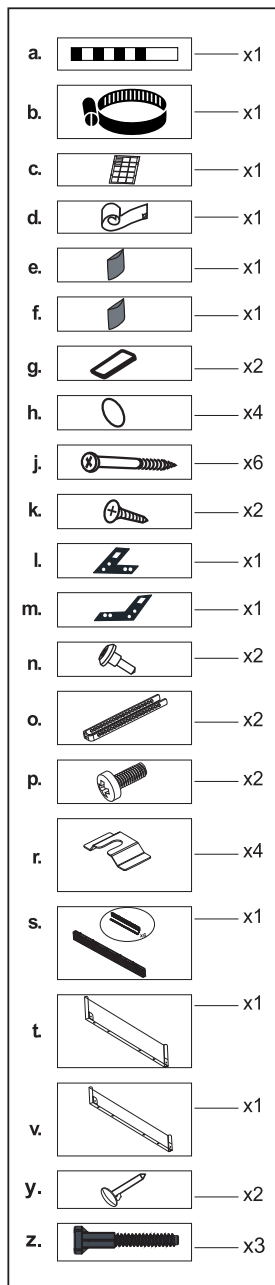
3. MATERIALS WHICH MAY BE NEEDED

(Additional materials may be required to comply with local codes)

	Hot Water Supply Line - Minimum 3/4" O.D. copper tubing or metal braided dishwasher supply line.
	UL listed conduit connector or strain relief.
	Teflon tape or other pipe thread compound to seal plumbing connections.
	Shut-off valve and fittings appropriate for hot water supply line (copper tubing/compression fitting, or braided hose).
	Silicone
	Glue

4. MATERIALS SUPPLIED

4.1 PARTS SUPPLIED



The parts required for positioning the dishwasher are in plastic bags. Check that all of the following parts are contained in plastic bags.

4.2 MANUAL BAG

The dishwasher comes with a manual bag containing:
User manual,
Installation manual and

4.3 DISHWASHER PARTS BAG 1

This dishwasher bag comes with the following parts:

- a. Test Strip (model depending)
- b. Hose Clamp

4.4 DISHWASHER PARTS BAG 2

- c. Mounted plan
- d. Steam Protection Foil
- e. Side Trim Strips (Left)
- f. Side Trim Strips (Right)
- g. Wooden Door Fixing Strips
- h. Hole Covers

4.5 DISHWASHER PARTS BAG 3

- j. Screws Ø 5/32" x 53/32" (Ø 4mm x 42,5mm)
- k. Screws Ø 5/32" x 19/32" (Ø 4mm x 15mm)
- l. Mounting Bracket Left
- m. Mounting Bracket Right
- n. Screws Ø 5/32" x 27/32" (Ø 4mm x 21,5mm)

4.6 DISHWASHER PARTS BAG 4

(MODEL DEPENDING)

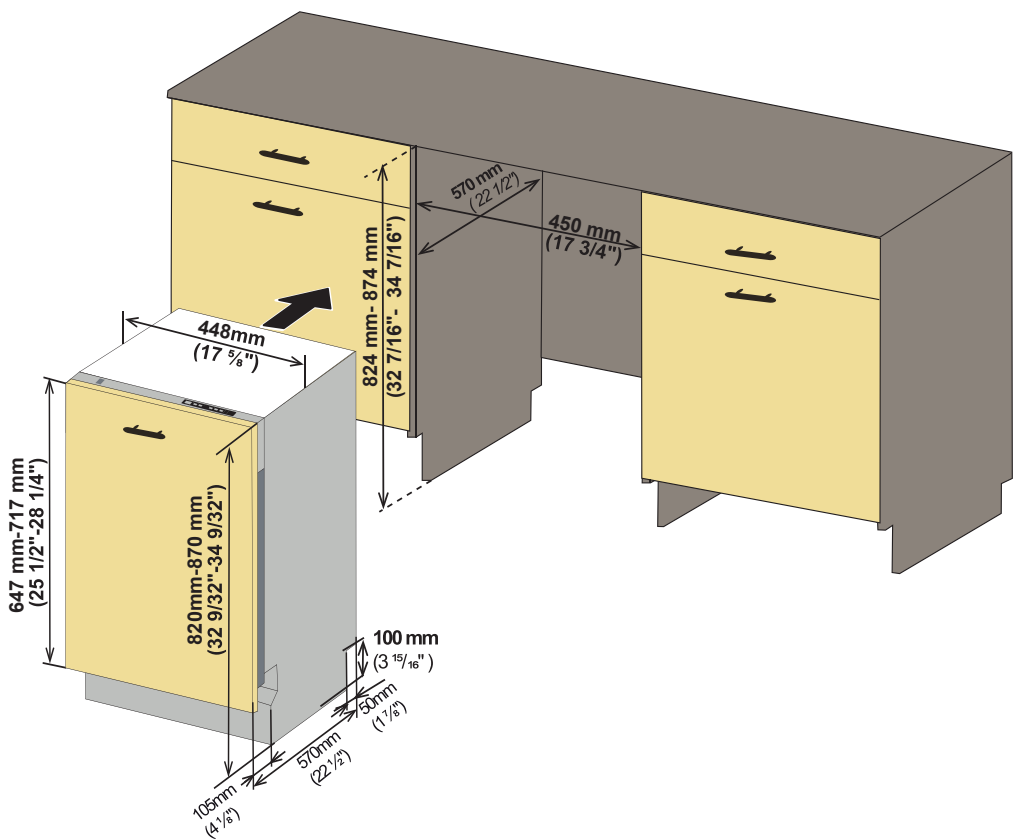
- o. Toe Kick Bracket
- p. Screws Ø 5/32" x 7/32" (Ø 4mm x 6mm)
- r. Plinth Fixing Metal
- s. Adjustable Plinth
- t. Adjustable Plinth Metal (130mm) (model depending)
- v. Adjustable Plinth Metal (80mm) (model depending)
- y. Plinth Locking

4.7 DISHWASHER PARTS BAG 5

(MODEL DEPENDING)

- z. Long Legs

5. DISHWASHER SPECIFICATIONS



5.1 TECHNICAL FEATURES

Load capacity	10 place settings
Permissible water pressure	43.5 - 145 psi (0.3 - 10 bars)
Electrical connection	120 V (volts), 12 A (amps), 60Hz (hertz)
Total power	1400 W (watts)
Heater power	1100 W (watts)

Notice :

Because we continually strive to improve our products, we may change our specifications and design without prior notice.

This device corresponds to the following directives:

UL 749 Household Dishwasher directive.

6. ENCLOSURE PREPARATION

6.1 ELECTRICAL PREPARATION

WARNING

The dishwasher is designed for an electrical supply of 120 V, 60 Hz, AC, connected to a dishwasher-dedicated, properly grounded electrical circuit with a fuse or breaker rated for 15 amperes.

6.2 PREPARATION FOR INSTALLING MOUNTING BRACKETS

WARNING

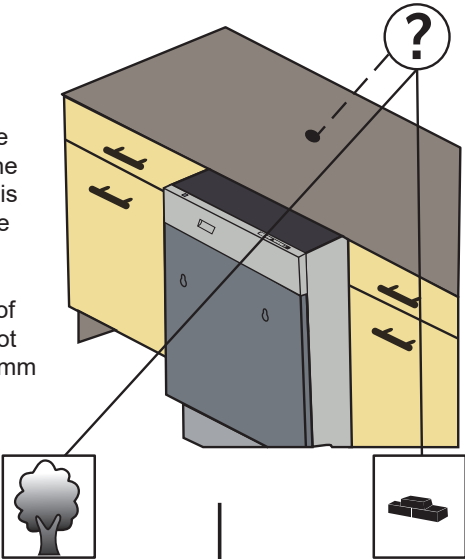
The mounting brackets in the plastic bag should be used when the dishwasher is installed in the cabinetry. Use of any parts other than mounting brackets may result in damage to property or bodily injury.

Notice

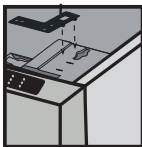
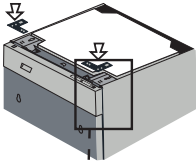
There shall be an opening through the partition between the compartments that is large enough for the attachment plug to pass through. the longest dimension of the opening shall not be more than 38.1 mm (1.5 inch)

Notice

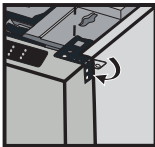
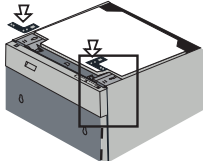
The edges of the cabinetry, if the partition is wood, be smooth and rounded, or, if the partition is metal, be covered with an edge protector and care shall be exercised, when the appliance is installed or removed, to reduce the likelihood of damage to the power supply cord.



If material of countertop board is wooden etc.;



If material of countertop board is ceramic etc.;



Place the two mounting brackets into the top corners of the dishwasher.

If necessary (according to counter top board material), bend sides of mounting brackets.

6.3 ADJUSTING HEIGHT

 CAUTION

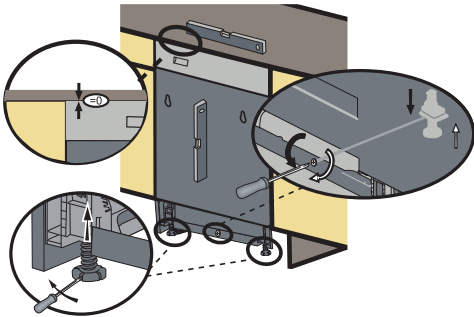
First Step: Before the dishwasher is placed in the cabinetry, the front feet are closed until the end and the dishwasher is placed in the cabinetry.

Second Step: Adjust the forefoot level with a slot screwdriver to stabilize the dishwasher and raise it to the enclosure height.

Third Step: Adjust the rear foot level with a philips screwdriver to balance and raise the dishwasher to the enclosure height.

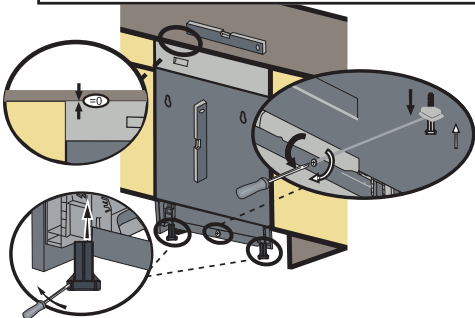
 Notice

- Make sure the dishwasher is level and notice dishwasher can be placed with a small clearance under the counter top.
- For front feet; turning the feet in the direction of the black arrows with the slot screwdriver allows the dishwasher to move downwards.
- For rear feet; Turning the philips screwdriver in the direction of the black arrows will take the dishwasher feet down.



If the height of the enclosure is 32 9/32" to 34 9/32" (820mm-870mm) use short supports as shown in the figure.

ops.(+50) H= 32 9/32" - 34 9/32" (820mm-870mm)



If the height of the enclosure is above 34 9/32" (870mm) use long supports as shown in the figure.

6.4 WATER SUPPLY CONNECTION

Water supply may be connected to the dishwasher in one of two ways:

- With metal braided hose.
- With copper tubing

BRAIDED HOSE/COPPER TUBING

After connections are made turn on the water supply to check for leaks.

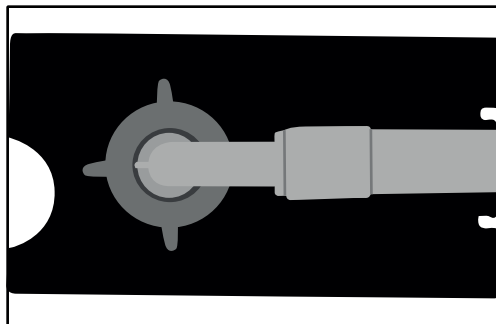


Cold water supply line: Use minimum 3/4" O.D. copper tubing or metal braided dishwasher supply line.

Water Inlet valve of dishwasher has 3/4"-11.5NH inlet coupling thread dimension according to ASME B1.20.7-1991.

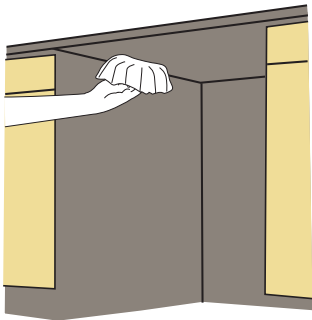
When buying water inlet hose for your dishwasher, please choose the thread dimension of the inlet hose as compatible with indicated water inlet valve inlet coupling thread dimension (3/4"-11.5NH) of your dishwasher.

- Temperatures required for soldering and sweating will damage the dishwasher's water inlet valve so if any such operation is needed, keep the heat source min. 77/8" (200mm) away from the dishwasher's water inlet valve.
- There should not be any sharp bends in the water line that may restrict the water flow.
- Teflon tape or pipe tread compound must be used for sealing the connection. Before connecting the copper water supply line to the dishwasher, flush it with hot water to clear any foreign material.



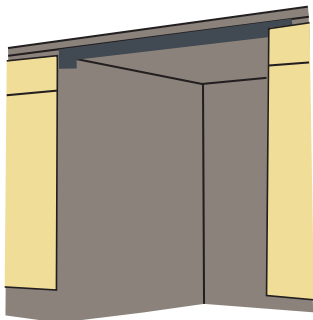
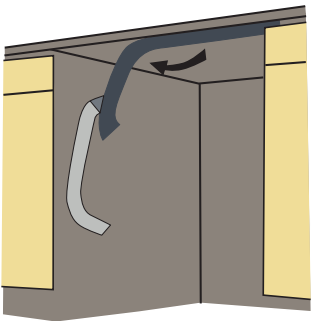
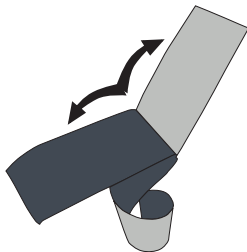
6.5 STEAM PROTECTION FOIL

Steam will be output when the dishwasher door is opened during the operation of the dishwasher and after completion of the working cycle. In order to prevent the resulting steam from collecting and damaging at the underside of the counter top, use a steam protection foil included in the plastic bag.



6.5.1 FITTING THE PROTECTION FOIL

Clean the surface with a damp cloth before applying steam protection to the underside of the counter top.

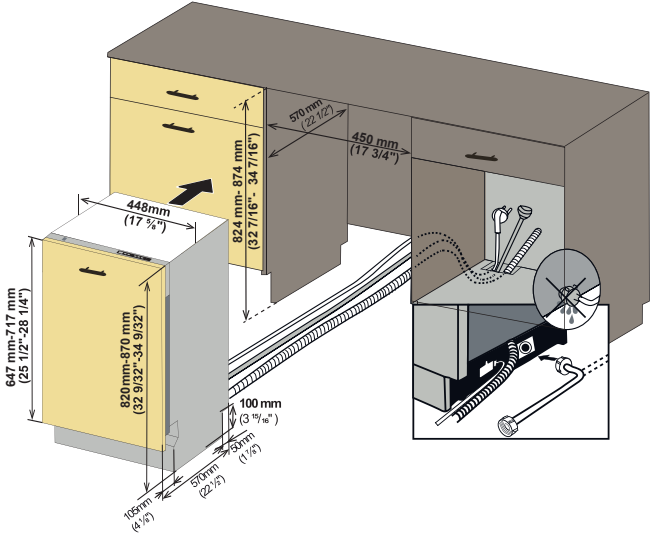


CAUTION

Steam protection foil must be applied where the steam escapes when door is first opened. **Failure to install the steam protection foil during installation can lead to damage to the cabinets and countertop.**

7. PLACEMENT OF DISHWASHER INTO THE OPENING

Now place the dishwasher into the opening and get ready to connect all hoses and electrical connections.



⚠ CAUTION
Make sure all hoses are pulled through the side opening of the cabinet, no hoses are kinked and all slack is taken out as shown in the figure.

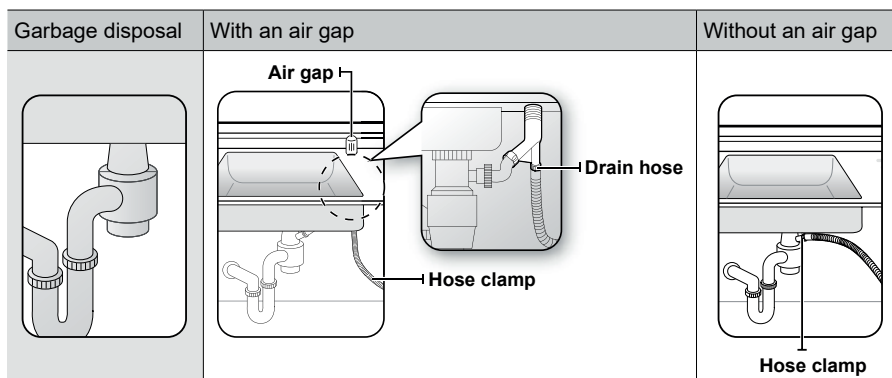
7.1 DRAIN HOSE CONNECTION, WATER SUPPLY & ELECTRICAL CONNECTIONS

7.1.1 DRAIN HOSE CONNECTION

- 1. Check the parts on the sink to which the drain hose will be connected.
- 2. There are several ways to insert the drain hose into the drain hose connector of the sink, as shown in the following figures. You must connect the drain hose in accordance with the water pipe installation regulations in your region.

Garbage disposal	With an air gap	Without an air gap

A. Without disposal



B. With disposal

3. Check the size of the sink's drain hose connector. If needed, cut the drain hose so it's end fits onto the sink connector (5/8 in., 3/4 in. or 1 in. - as shown in C below). If the end of the drain hose does not fit onto the drain hose connector of the sink, use an adaptor purchasable at a plumbing/hardware supply store.

4. Slide a hose clamp over the end of the drain hose. Attach the drain hose to the sink connector, slide the hose clamp to the end of the hose, and then tighten the hose clamp.

Note : You must use a hose clamp. Failure to do so may cause water leakage.

5. If there is no air gap, make sure to hang the middle of the drain hose well above the sink cabinet base to prevent back flow (see Figure E below).

6. When drilling a hole for the drain hose on the cabinet wall, take caution not to damage the drain hose by sharp edges of the hole. On wooden walls, use sanding to soften the edges. On metal walls, use insulation tape or duct tape to cover the sharp edges around the hole.

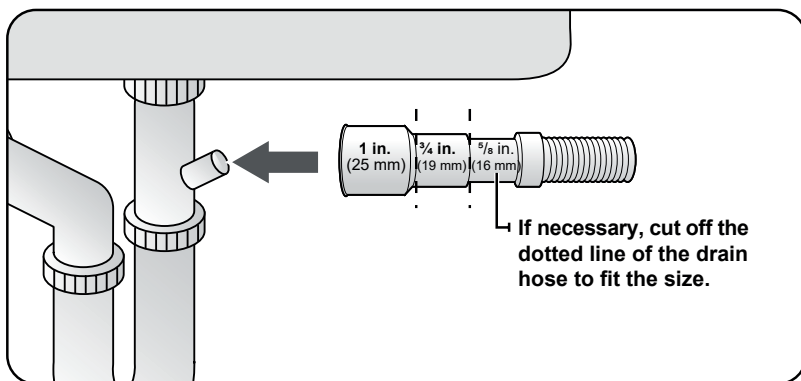
7. Take caution not to damage the drain hose when installing the dishwasher on the floor, wall, or cabinet.

To prevent leaks or drainage problems, make sure the drain hose is not damaged, kinked, or twisted.

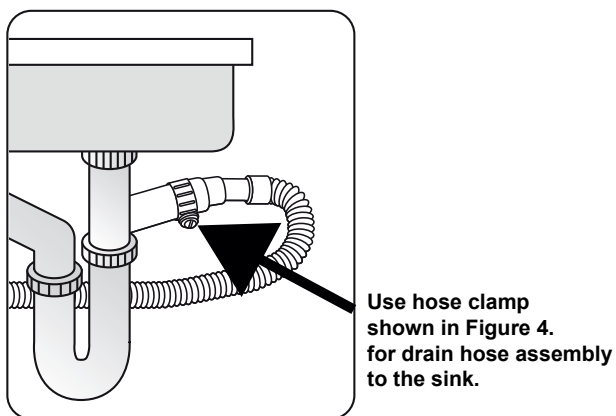
8. Do not cut the wrinkled area of the drain hose to fit the size. When arranging the drain hose, take caution not to contact on sharp edges of the cabinet or under-sink.

- Be careful when cutting off the end of the drain hose as there is a risk of injury. Clean around the sink's drain connection so that it does not damage the hose. Check for any foreign items in the drain hose and remove them.

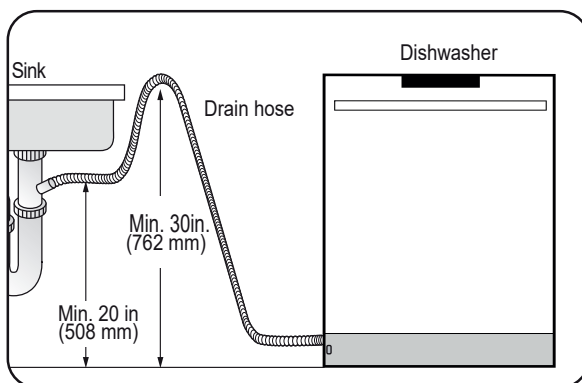
- When arranging the drain hose, make sure the drain hose is not cut, torn, or broken by any sharp edges of the floor, the product itself, or the cabinet. A damaged drain hose causes a leak.



C



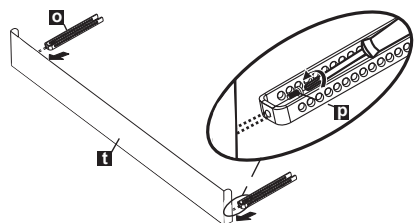
D



E

7.2 ADJUSTING THE MOVABLE TOE KICK (MODEL DEPENDING)

Now that you have successfully installed the dishwasher, you need to attach the toe kick to the dishwasher. The two piece toe kick can be adjusted to the height and depth needed for your kitchen.

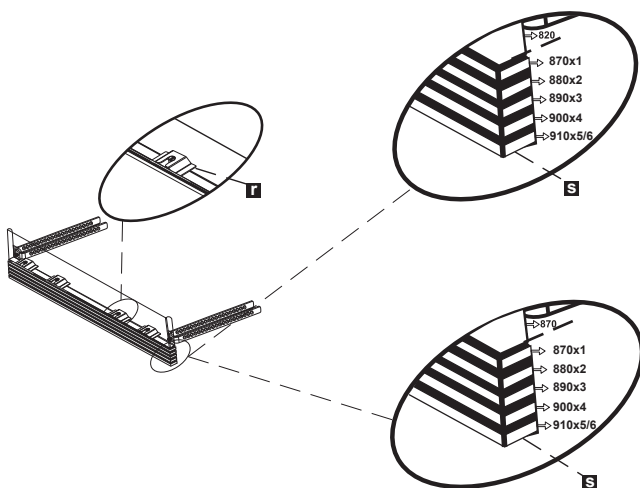


1. A. If the height is 32 9/32" to 34 9/32" (820mm-870mm) and use short supports; adjustable plinth metal with 80 mm length (v), toe kick brackets(o) are installed. Mounting is done using Screws $\varnothing$ 5/32" x 7/32" ($\varnothing$ 4mm x 6mm) with a Philips Screwdriver.

B. A. If the height is above 34 9/32" (870mm) and use short supports; adjustable plinth metal with 130 mm length (v), toe kick brackets(o) are installed. Mounting is done using Screws $\varnothing$ 5/32" x 7/32" ($\varnothing$ 4mm x 6mm) with a Philips Screwdriver.

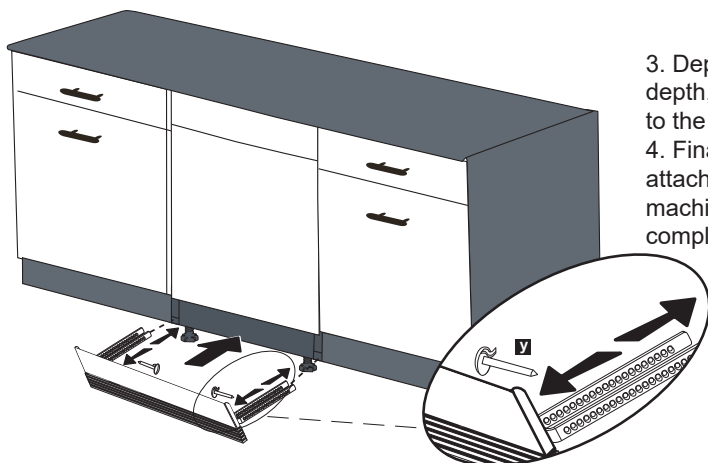
2. The adjustable plinth number is determined according to the required distance and assembled to each other.

3. As shown in the Figure, the cylindrical feet of the adjustable plinth are attached to the plinth fixing metal parts and shifted through the cavity of the part.



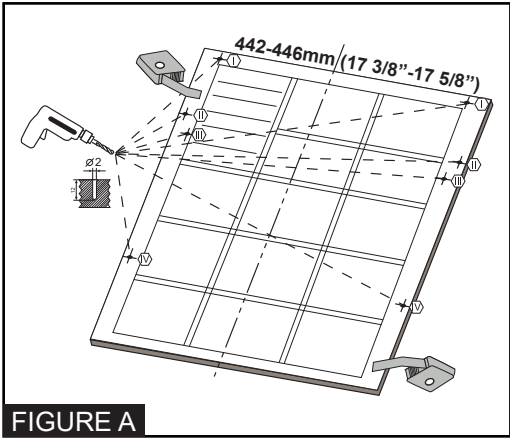
3. Depending on the desired depth, plinth locking(y) is attached to the toe kick bracket(o).

4. Finally, Toe kick brackets(o) are attached to the gaps under the machine and the installation is completed.



7.5 INSTALLING THE OUTER DOOR (MODEL DEPENDING)

As shown in Figure A, you must measure the height and depth of the cabinetry to determine the dimensions of the outer door.

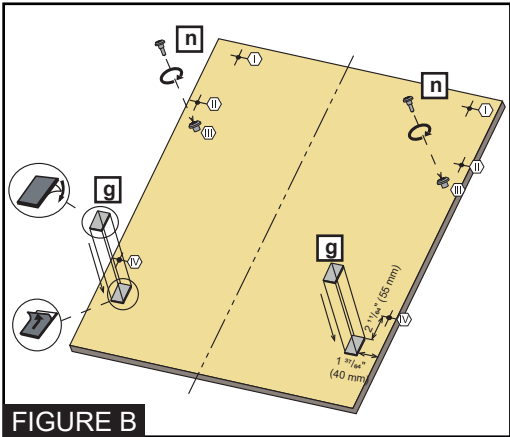


1. The mounting plan in the plastic bag is fixed to the inside of the Dishwasher door.

 Notice

While fixing the mounting plan, ensure that the plan is adhered to the inside of the door. When the fastening is complete, the mounted plan must remain straight on the outer door.

2. As shown in Figure A, the screw hole is opened to the outer door from the points marked on the mounted plan. Diameter of Drilling Bit: 5/64" (2 mm)
Depth of Drilling Bit: 15/32" (12 mm)



3- As shown in Figure B, Screws Ø 5/32" x 27/32" (Ø 4mm x 21,5mm) is installed in positions III.

4- As shown in Figure B, Wooden Door Fixing Strips are installed in positions shown in the figure.

 Notice

Before attaching Wooden Door Fixing Strips, white papers on both sides are taken from the surface.



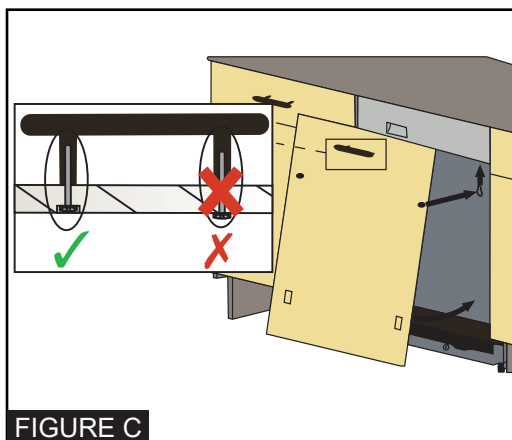


FIGURE C

5- Before mounting the wooden door on the dishwasher, mount the handle on the wooden door as in figure C.

6- The screws located on the wooden door are fitted with the dishwasher corresponding to the discharges located on the door outer sheet and are assembled as shown in Figure D.

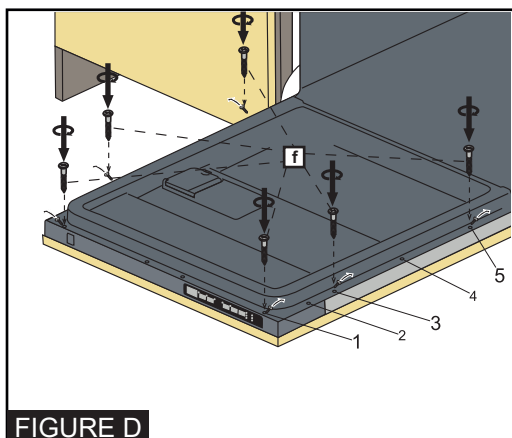


FIGURE D

7- As shown in Figure D, Screws $\varnothing 5/32'' \times 53/32''$ ($\varnothing 4\text{mm} \times 42,5\text{mm}$) are installed in positions I, III and V.

Notice

Before mounting the Screws $\varnothing 5/32'' \times 53/32''$ ($\varnothing 4\text{mm} \times 42,5\text{mm}$); Screws in positions I, III and V must be removed.

8- According to the weight of the assembled wooden door, the balancing must be provided by the mechanism shown in Figure E.

- If the wooden door is falling down, the mechanism must be turned in the direction of the white arrow with a philips screwdriver.
- If the wooden door is lifted upwards, the mechanism must be turned in the direction of the black arrow with a philips screwdriver.

Notice

Minimum Philips Screwdriver Diameter is $15/64''$ (6 mm) for this application.

9- After providing the door balance, hole covers are glued to the empty holes and the holes are closed.

Notice

Maximum weight of custom panel must not exceed 7 kg.

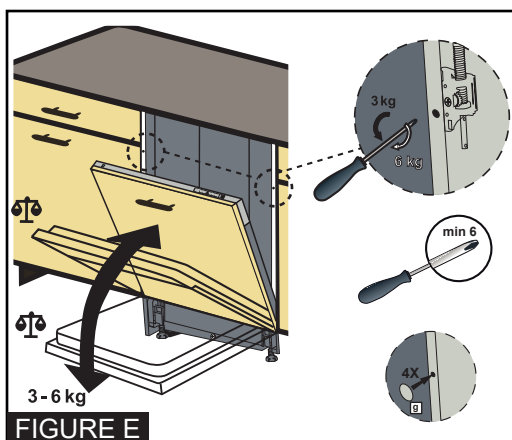
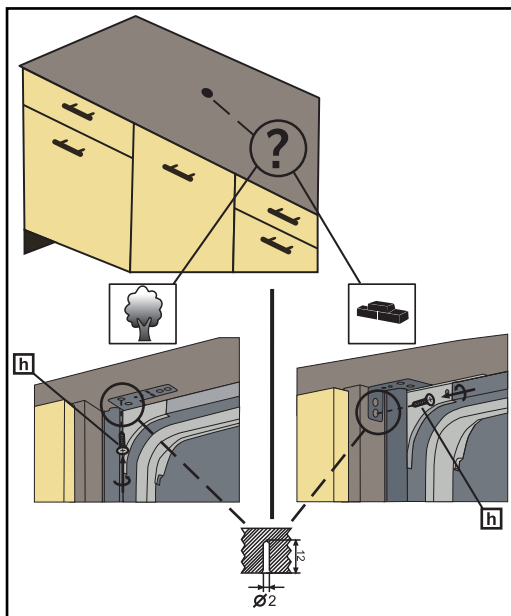
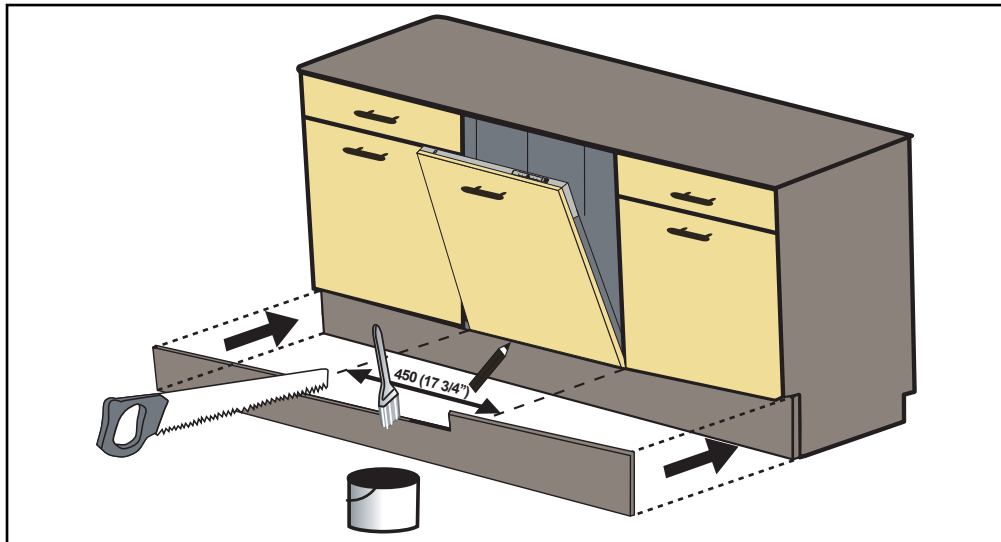


FIGURE E



10- Mounting brackets previously fixed to the dishwasher are also fixed in the cabinetry with Screws $\text{Ø } 5/32'' \times 19/32''$ ($\text{Ø } 4\text{mm} \times 15\text{mm}$).



11. Check whether the bottom of the door hits the toe kick of the kitchen cabinet.

- If the door hits the toe kick cut the necessary section out of the toe kick.

- Apply silicon or sealant to the cut edge of the kitchen cabinet toe kick or paint so it does not absorb moisture.

8. INSTALLER CHECKLIST

Your installer must have completed and checked the following:

- The dishwasher is square and level.
- The dishwasher is fastened securely to the cabinetry.
- The dishwasher door opens and closes freely. The dishwasher door must close without hitting any cabinetry or counter top.
- The inlet water supply is turned on and checked for leaks.
- The drain hose has been connected and checked for leaks. There must be no kinks or obstructions in the drain hose.
- The drain hose must be installed with a 28" (710mm) high drain loop for drain hook-ups without any air removed.
- If you connect the water drain hose to a trap spigot under the sink, remove the plastic membrane. If you do not remove the entire membrane, remaining food can cause a blockage in the drain hose spigot. Ensure a hose clamp is used to secure the hose to the spigot.
- The spray arms are free and rotate freely.
- The rinse cycle has been run.
- The water level will be below the filter screen after the end of the wash program. It is normal to find some water in the drain filter area.

9. FINAL INSTRUCTIONS

1. Press the On/Off button to turn the dishwasher on.
2. Power indicator light comes on.
3. Use the Program Select button to choose a washing program.
4. Start the program with the Start/Pause/Cancel button.
5. Run the dishwasher through one complete cycle. When the wash cycle is completed, use the On/Off button to turn the dishwasher off.

Notice :

If the dishwasher does not operate properly, refer to the self help hints.

10. SELF HELP HINTS:

The screen does not come on:

- Check to make sure the breaker to the dishwasher is in the on position.
- Check to make sure that the Supply cord is plugged in.

No Water is coming into the dishwasher:

- Check to make sure the water shut-off is in the ON position.

Water does not drain:

- Make sure drain hose is not kinked or comes out of air gap next to the sink.
- Remove drain hose from disposal making sure plug is removed.

Notice :

- If your dishwasher is not operating properly after following these steps: Contact your dealer to schedule an authorized service agent to inspect your new dishwasher for any function related failure.
- The manufacturer warranty does not cover installation, conversion or customer education service visits.



You will find the model and serial number information on the label located on the right-hand side of the inner door of your dishwasher, as shown above.

Notice :

Please make a copy of your invoice and keep it with this manual and register your dishwasher on-line.

Warranty

Porter&Charles products are designed and built to the highest standards. We expect your appliances to provide many years of trouble free enjoyment. In the event of an appliance requiring attention, each appliance is covered by a 2 year warranty from the date of purchase.

Refer to warranty policy for complete terms and conditions.

Coverage is for costs of parts and labour for appliances in capital cities & metropolitan areas. We reserve the right to charge directly for handling expenses outside the metropolitan region.

Porter&Charles products are supported by a national service support system. Call our customer service department for attention.

Please retain your invoice to quote should you require service assistance. This will identify your product for our priority service back-up. Please attach your invoice to this manual for easy future reference. To register your purchase, you can either complete the section below to mail or fax, or register online at www.porterandcharles.ca/warranty-information.

Porter&Charles
871 Cranberry Court
Oakville, ON L6L 6J7
Canada

Toll: 1-866-699-4973
Tel: 905-829-8389
Fax: 905-829-8409
Email: info@ela.ca

For Service & Parts:
EURO-PARTS
1-866-722-2262

Important: Please record details of your purchase below and mail or e-mail to **Porter&Charles**
-----cut along line-----

Name: _____ Tel No _____

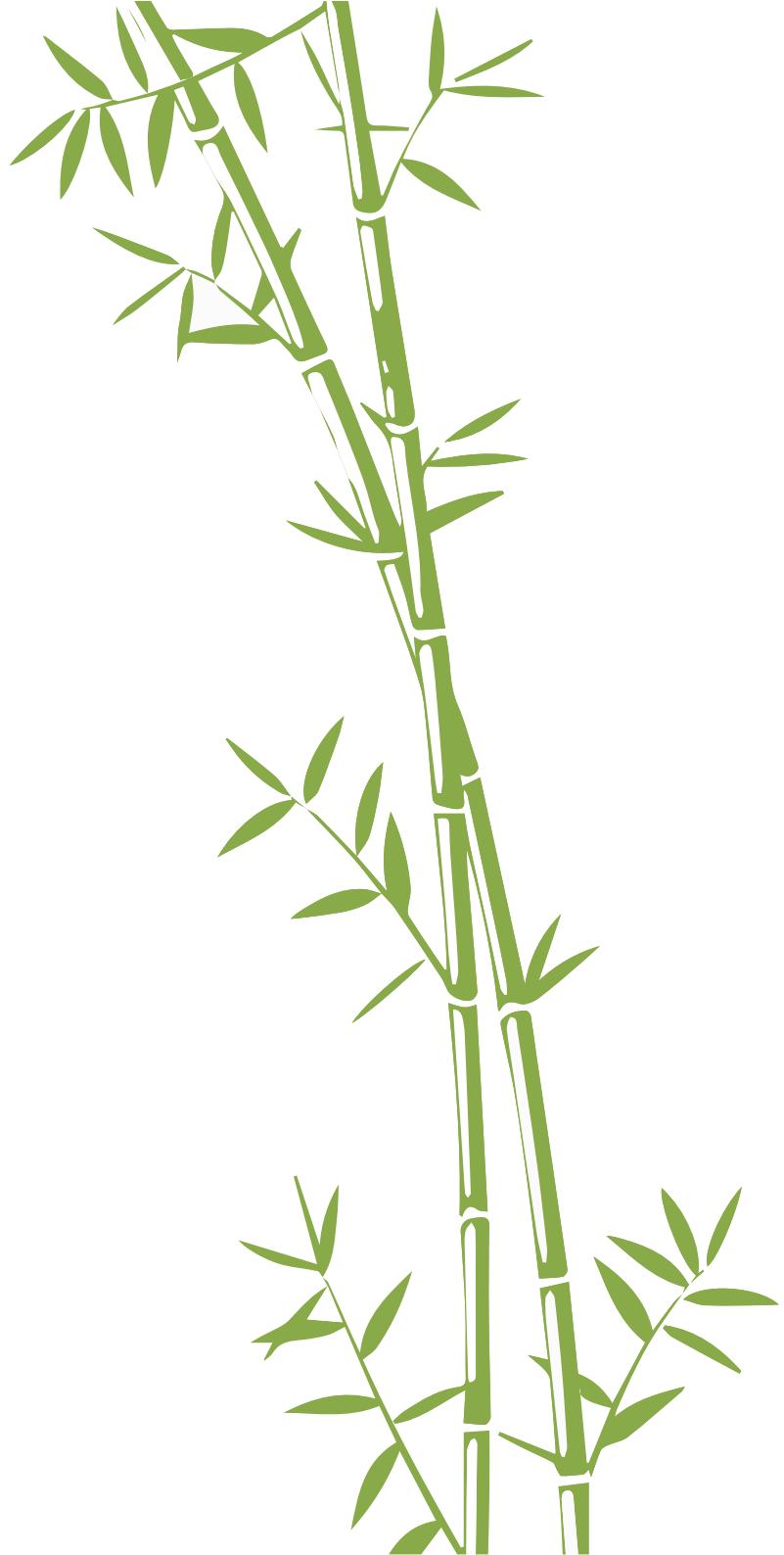
Address: _____

City : _____ Prov/State: _____ Postal Code/ZIP: _____

Where purchased: _____ Purchase date: _____

Items purchased: _____

Serial No's : _____



Lave-vaisselle

Manuel d'installation



Commande supérieure entièrement
intégrée 18 po



Pour éviter tout accident pouvant entraîner des blessures graves voire mortelles, ainsi que des dommages à la machine, veuillez lire attentivement ces instructions avant l'installation et/ou l'utilisation.

Table de matières

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	1
2. OUTILS QUI PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES	4
3. MATÉRIAUX QUI PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES	8
4. MATÉRIAUX FOURNIS	5
4.1 PIÈCES FOURNIES	5
4.2 SACHET MANUEL	5
4.3 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 1	5
4.4 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 2	5
4.5 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 3	5
4.6 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 4	5
4.7 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 5	5
5. CARACTÉRISTIQUES DU LAVE-VAISSELLE	6
5.1 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	6
6. PRÉPARATION DE L'ENCEINTE	9
6.1 PRÉPARATION ÉLECTRIQUE	9
6.2 PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION DES SUPPORTS DE FIXATION	9
6.3 AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR	8
6.4 RACCORD D'ALIMENTATION EN EAU	11
6.5 FEUILLE DE PROTECTION CONTRE LA VAPEUR	10
7. PLACEMENT DU LAVE-VAISSELLE DANS L'OUVERTURE	11
7.1 RACCORDEMENT DU TUYAU DE VIDANGE, ALIMENTATION EN EAU ET RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES	11
7.2 RÉGLAGE DU COUP-DE-PIED AMOVIBLE (SELON LE MODÈLE)	17
7.3 INSTALLATION DE LA PORTE EXTÉRIEURE (SELON LE MODÈLE)	18
8. LISTE DE VÉRIFICATION POUR L'INSTALLATEUR	18
9. INSTRUCTIONS FINALES	18
10. CONSEILS D'AUTOASSISTANCE :	19

INTRODUCTION

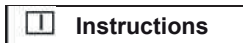
Lors de l'utilisation du lave-vaisselle, suivez attentivement les précautions évoquées dans le présent manuel, en particulier les consignes de sécurité. Elles sont destinées à vous faire gagner du temps et à ménager vos efforts lors de l'installation et vous aideront à assurer le bon fonctionnement de votre lave-vaisselle. Veillez à respecter tous les avertissements et mises en garde indiqués. Faites particulièrement attention aux icônes avec des points d'exclamation. L'icône d'information fournira également des références importantes.



AVERTISSEMENT



ATTENTION



Instructions

AVERTISSEMENT :

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION :

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures. Cette icône peut également être utilisée pour signaler des pratiques dangereuses.

Instructions :

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut endommager le lave-vaisselle, la vaisselle, l'équipement ou l'environnement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

En plus de ces instructions, le lave-vaisselle doit être installé :

- * Conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux,
- * Aux États-Unis, conformément au Code national de l'électricité,
- * Au Canada, conformément au Code canadien de l'électricité C22.1 - dernière édition/Codes provinciaux et municipaux et/ou codes locaux.



Instructions

Lisez attentivement les présentes instructions d'installation avant de procéder à l'installation et suivez-les attentivement. Conservez les présentes instructions d'installation et transmettez-les à tout futur utilisateur.



AVERTISSEMENT

Lors de l'installation du lave-vaisselle, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

- Seul un technicien autorisé pour convertir ce lave-vaisselle raccordé par un cordon d'alimentation en un lave-vaisselle raccordé de façon permanente. (Au besoin, communiquez avec votre revendeur pour obtenir les coordonnées d'un service après-vente autorisé pour la conversion à l'aide d'une trousse de conversion appropriée)
- L'installation et les réparations doivent être effectuées par un installateur qualifié. Les travaux effectués par des personnes non qualifiées peuvent être dangereux et peuvent annuler la garantie.

Instructions

Le lave-vaisselle doit être installé par un plombier, un entrepreneur ou un installateur qualifié. L'installation effectuée par des personnes autres que celles mentionnées ci-dessus peut entraîner une installation incorrecte et des dommages matériels.

- Ne faites jamais fonctionner l'appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté ou s'il contient des pièces cassées ou manquantes.
- Respectez également les consignes de sécurité du manuel d'utilisation. Pour réduire les risques de choc électrique, d'incendie ou de blessures, l'installateur doit s'assurer que le lave-vaisselle est complètement hermétique au moment de l'installation.
- Ne branchez le lave-vaisselle à l'alimentation électrique que lorsque tous les travaux d'installation et de plomberie sont terminés.
- Si le lave-vaisselle est installé dans un endroit où il fait très froid (p. ex. dans une maison de vacances, une cabane, etc.), vous devez vidanger toute l'eau de l'intérieur du lave-vaisselle. Les ruptures du réseau d'eau causées par le gel ne sont pas couvertes par la garantie.

- Le lave-vaisselle doit être fixé aux meubles adjacents à l'aide des supports fournis. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels ou corporels

Raccordez le lave-vaisselle à un circuit d'alimentation électrique correctement protégé et dimensionné et aux valeurs nominales appropriées pour éviter toute surcharge électrique. Le lave-vaisselle est conçu pour une alimentation électrique de 120 V (volts), 60 Hz (hertz), CA, branché à un circuit électrique indépendant, correctement mis à la terre avec un fusible ou des disjoncteurs prévus pour 15 ampères. Les conducteurs d'alimentation électrique doivent être d'un calibre minimum de fil de cuivre n°16 AWG pour un minimum de 75 °C (167 °F). Ces exigences doivent être respectées pour éviter les blessures et les dommages à la machine. Consultez un électricien qualifié en cas de doute.

- N'utilisez jamais de rallonge ou de prise de courant portative pour brancher le lave-vaisselle à une source d'alimentation électrique.
- Assurez-vous que tous les emballages et sachets en plastique et autres petites pièces, etc. sont jetés de façon sûre et maintenez-les hors de la portée des enfants. Risque de suffocation!

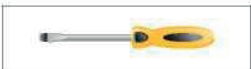
- Retirez la porte du compartiment de lavage lorsque vous mettez un vieux lave-vaisselle hors service ou que vous le jetez. Veillez à ce que l'appareil ne présente aucun danger pour les enfants lors de son stockage en vue de son élimination.
- Les anciens appareils électroménagers peuvent contenir des matériaux qui peuvent être recyclés. Veuillez contacter votre autorité de recyclage locale pour connaître les possibilités de recyclage de ces matériaux.

Instructions

Le tuyau de vidange du lave-vaisselle doit être installé à une hauteur de vidange d'au moins 28 po (710 mm) par rapport au bas du meuble, sinon l'eau risquerait de ne pas s'évacuer correctement du lave-vaisselle.

- Ce lave-vaisselle est destiné à un usage résidentiel exclusivement et ne doit pas être utilisé dans des établissements commerciaux.
- Nouvelle installation - Si le lave-vaisselle est une nouvelle installation, la majeure partie du travail doit être effectuée avant que le lave-vaisselle ne soit mis en place.
- Remplacement - Si le lave-vaisselle est destiné à remplacer un autre lave-vaisselle, vérifiez la compatibilité des raccords existants avec ceux du nouveau lave-vaisselle et remplacez les pièces au besoin.

2. OUTILS QUI PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES

		
Clé à tuyau	Pince coupe-fils	Perceuse
		
Scie-cloche	Marteau	Pince à dénuder
		
Ruban à mesurer	Tournevis Torx (T20)	Tournevis Philips
		
Clé ajustable	Tournevis plat	Ciseaux
		
Niveau	Brosse	Crayon

3. MATÉRIAUX QUI PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES

(Matériaux supplémentaires peuvent être nécessaires pour se conformer aux codes locaux)



Alimentation en eau chaude avec tube en cuivre d'un diamètre extérieur d'au moins 3/4 po (1,91 cm) ou tuyau d'alimentation tressé en métal pour lave-vaisselle.



Raccord de conduit ou protecteur de tension homologué UL.



Ruban de téflon ou autre composé pour filetage pour sceller les raccords de plomberie.



Robinet d'arrêt et raccords appropriés pour la conduite d'eau chaude sanitaire (tube en cuivre/raccords à compression ou tuyau tressé).



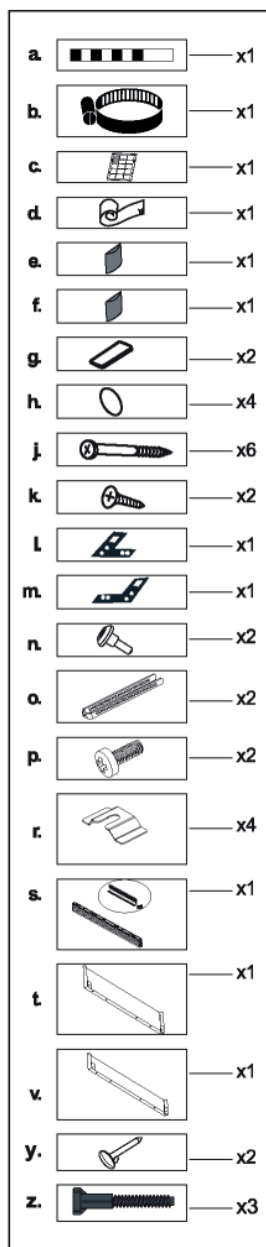
Silicone



Colle

4. MATÉRIAUX FOURNIS

4.1 PIÈCES FOURNIS



Les pièces nécessaires au positionnement du lave-vaisselle se trouvent dans des sachets en plastique. Vérifiez que toutes les pièces suivantes se trouvent bien dans des sachets en plastique.

4.2 SACHET MANUEL

Le lave-vaisselle est livré avec un sachet manuel contenant :

Le manuel d'utilisation

Le manuel d'installation

4.3 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 1

Ce sachet pour l'installation du lave-vaisselle contient les pièces suivantes :

a. Bandelette réactive (selon le modèle)

b. Collier de serrage pour tuyau

4.4 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 2

c. Plan de montage

d. Feuille de protection contre la vapeur

e. Bandes d'habillage latéral (gauche)

f. Bandes d'habillage latéral (droite)

g. Bandes de fixation pour portes en bois

h. Couvercles de trous

4.5 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 3

j. Vis de 5/32 po de diamètre x 53/32 po (4 mm de diamètre x 42,5 mm)

k. Vis de 5/32 po de diamètre x 19/32 po (4 mm de diamètre x 15 mm)

l. Support de fixation gauche

m. Support de fixation droite

n. Vis de 5/32 po de diamètre x 27/32 po (4 mm de diamètre x 21,5 mm)

4.6 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 4 (SELON LE MODÈLE)

o. Élément de fixation du coup-de-pied

p. Vis de 5/32 po de diamètre x 7/32 po (4 mm de diamètre x 6 mm)

r. Élément de fixation de plinthe métallique

s. Plinthe réglable

t. Élément de réglage de plinthe métallique (130mm) (selon le modèle)

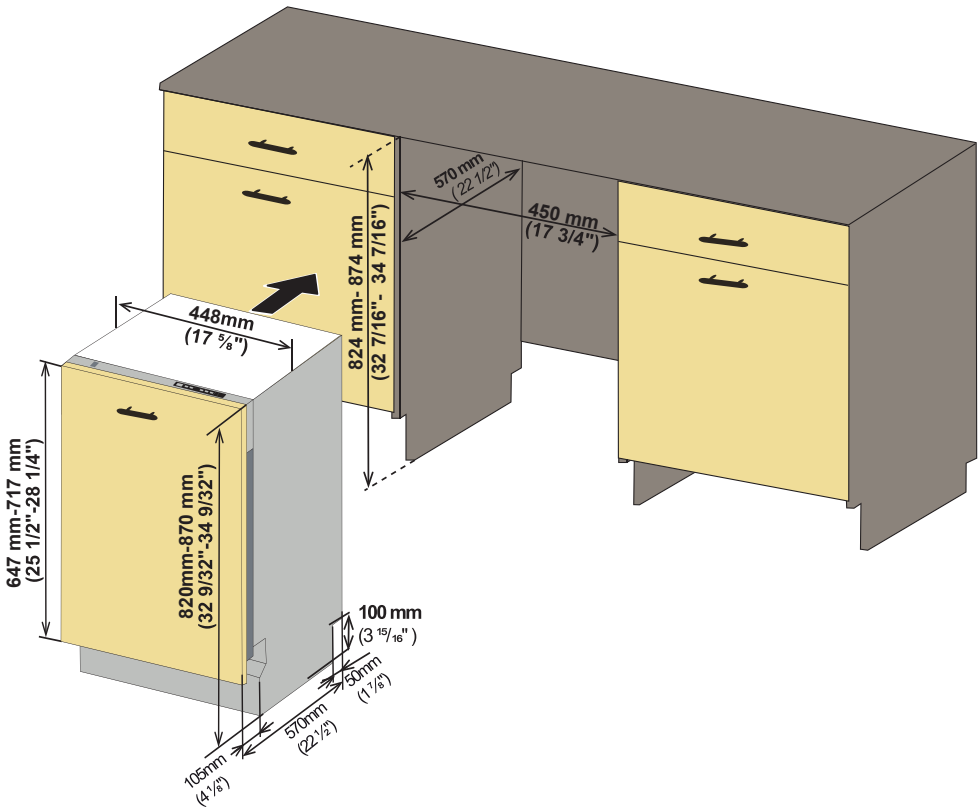
v. Élément de réglage de plinthe métallique (80 mm) (selon le modèle)

y. Élément de verrouillage de plinthe

4.7 PIÈCES DE LAVE-VAISSELLE SACHET 5 (SELON LE MODÈLE)

z. Pieds longs

5. CARACTÉRISTIQUES DU LAVE - VAISSELLE



5.1 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité de charge	10 couverts
Pression d'eau admissible	43,5 - 145 psi (0,3 - 10 bars)
Raccordements électriques	120 V (volts), 12 A (ampères), 60 Hz (hertz)
Puissance totale	1400 W (watts)
Puissance de chauffe	1100 W (watts)



Instructions :

Parce que nous nous efforçons continuellement d'améliorer nos produits, nous pouvons modifier leurs caractéristiques et leur design sans préavis.

Cet appareil répond aux directives suivantes :

UL 749 Directive sur les lave-vaisselles domestiques.

6. PRÉPARATION DE L'ENCEINTE

6.1 PRÉPARATION ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT

Le lave-vaisselle est conçu pour une alimentation électrique de 120V, 60 Hz, CA, branché à un circuit électrique indépendant, correctement mis à la terre avec un fusible ou des disjoncteurs prévus pour 15 ampères.

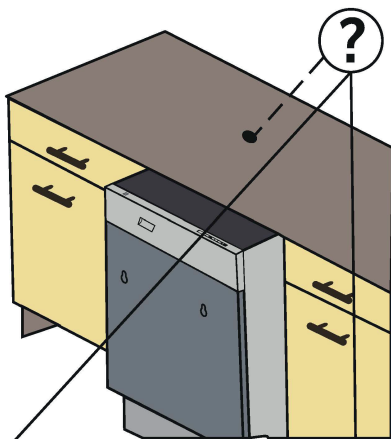
6.2 PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION DES SUPPORTS DE FIXATION

AVERTISSEMENT

Les supports de fixation qui se trouvent dans le sachet en plastique doivent être utilisés lorsque le lave-vaisselle est installé dans un meuble. L'utilisation de pièces autres que les supports de fixation peut entraîner des dommages matériels ou corporels.

Instructions

Il doit y avoir une ouverture à travers la cloison entre les compartiments suffisamment grande pour que la fiche de fixation puisse y passer. La dimension la plus longue de l'ouverture ne doit pas dépasser 38 mm (1,5 po).

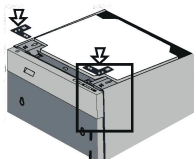


Instructions

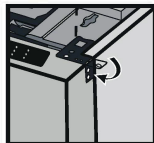
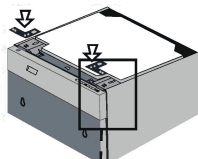
Les bords des armoires, si la cloison est en bois, doivent être lisses et arrondis, ou, si la cloison est en métal, être recouverts d'un protecteur de bord prévu à cet effet par le fabricant, et des précautions doivent être prises, lors de l'installation de l'appareil, ou retiré, pour réduire le risque d'endommagement du cordon d'alimentation.



Si le matériau du panneau de comptoir de cuisine est en bois, etc.;



Si le matériau du panneau de comptoir de cuisine est en céramique, etc.;



Placez les deux supports de fixation dans les coins supérieurs du lave-vaisselle.

Si nécessaire (selon le matériau du comptoir), pliez les côtés des supports de fixation.

6.3 AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR

⚠ ATTENTION

Première étape: Avant de placer le lave-vaisselle dans le meuble, les pieds avant sont au plus serré puis le lave-vaisselle est placé dans le meuble d'installation.

Deuxième étape: Ajustez le niveau des pieds avant à l'aide d'un tournevis plat pour stabiliser le lave-vaisselle et adapter sa hauteur à celle de l'enceinte.

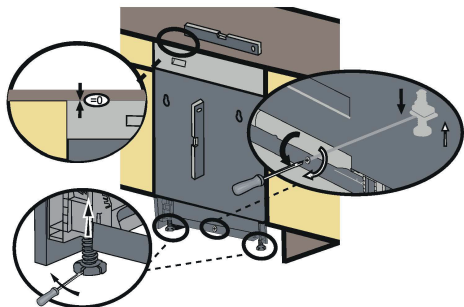
Troisième étape: Ajustez le niveau des pieds arrière à l'aide d'un tournevis Philips pour stabiliser le lave-vaisselle et adapter sa hauteur à celle de l'enceinte.

I Instructions

-Assurez-vous que le lave-vaisselle est bien droit et notez que vous pouvez laisser un petit dégagement entre le lave-vaisselle et le comptoir.

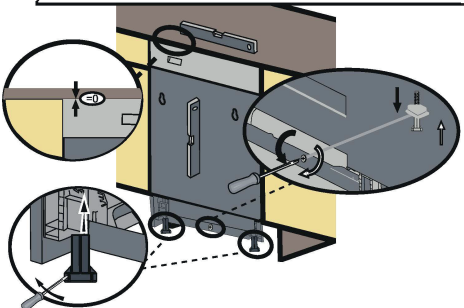
-Pour les pieds avant: si vous tournez les pieds dans le sens des flèches noires avec le tournevis plat, le lave-vaisselle s'abaisse.

-Pour les pieds arrière: si vous tournez le tournevis Philips dans le sens des flèches noires, les pieds du lave-vaisselle s'abaissent



Si la hauteur de l'enceinte est de 32 9/32" po à 34 9/32" po (820 mm-870 mm), optez pour une faible hauteur de pieds comme indiqué sur la figure.

ops.(+50) H= 32 9/32" po 34 9/32"(820mm-870mm)



Si la hauteur de l'enceinte est de plus de 34 9/32" po (870 mm), optez pour une grande hauteur de pieds comme indiqué sur la figure.

6.4 RACCORD D'ALIMENTATION EN EAU

L'alimentation en eau peut être raccordée au lave -vaisselle de l'une des deux façons suivantes:

- Avec tuyau métallique tressé.
- Avec un tube en cuivre

TUYAU TRESSÉ / TUBE EN CUIVRE

Une fois les raccords effectués, allumez l'alimentation en eau pour vérifier l'absence de fuites.



Conduite d'alimentation en eau chaude: Utilisez un tube en cuivre d'un diamètre extérieur d'au moins 3/4 po (1,91 cm) ou un tuyau d'alimentation tressé en métal pour lave -vaisselle.

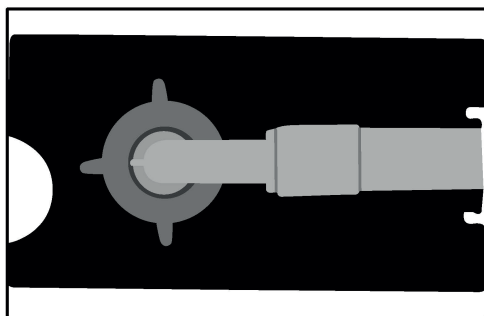
La dimension de filetage du raccord d'entrée de la vanne d'entrée d'eau du lave -vaisselle est de 3/4 po-11,5 NH conformément à la norme ASME B1.20.7 -1991.

Lorsque vous achetez un tuyau d'entrée d'eau pour votre lave -vaisselle, veuillez choisir une dimension du filetage du tuyau d'entrée compatible avec la dimension du filetage du raccord (3/4 po -11,5NH) de votre lave-vaisselle.

•Les températures requises pour la soudure et l'exsudation endommageront le robinet d'arrivée d'eau du lave-vaisselle. Si une telle opération est nécessaire, maintenez la source de chaleur à une distance d'au moins 200 mm (77/8 po) du robinet d'arrivée d'eau du lave -vaisselle.

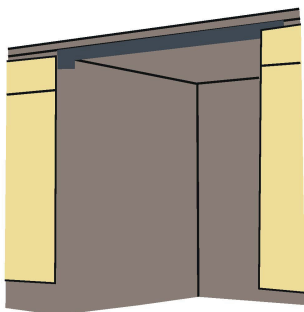
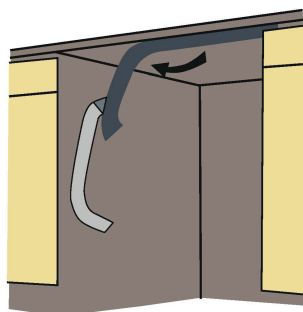
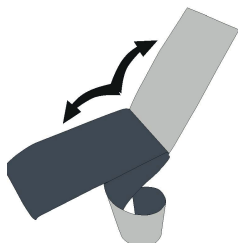
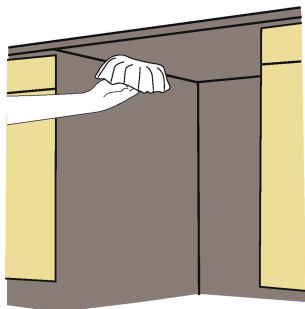
•Il ne doit pas y avoir de courbures dans la conduite d'alimentation en eau car cela pourrait restreindre le débit de l'eau.

•Pour l'étanchéité du raccord, utilisez du ruban téflon ou un composé pour filetage pour sceller les raccords de plomberie. Avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau en cuivre au lave -vaisselle, rincez-la à l'eau froide pour éliminer tout corps étranger.



6.5 Feuille de protection contre la vapeur

De la vapeur est produite lorsque la porte du lave-vaisselle est ouverte pendant le fonctionnement du lave-vaisselle et à la fin du cycle de travail. Afin d'éviter que la vapeur qui en résulte ne s'accumule et n'endommage le dessous du comptoir, utilisez une feuille de protection contre la vapeur à l'intérieur qui se trouve dans le sachet en plastique.



6.5.1 MONTAGE DE LA FEUILLE DE PROTECTION

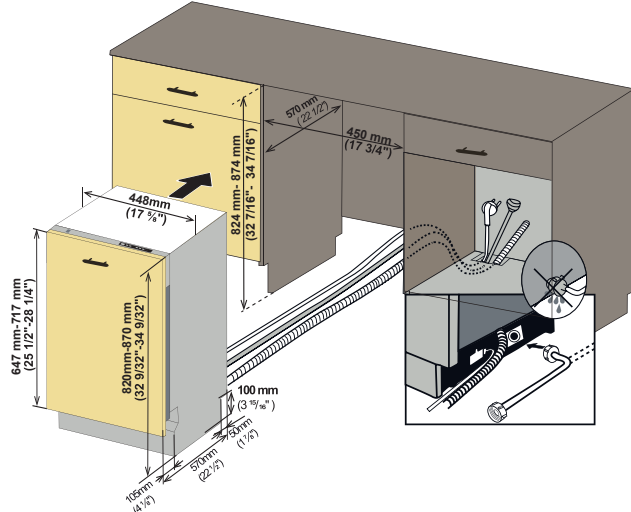
Nettoyez la surface avec un chiffon humide avant d'appliquer la feuille de protection contre la vapeur sur la face inférieure du comptoir.

ATTENTION

Une feuille de protection contre la vapeur doit être appliquée à l'endroit où la vapeur s'échappe lorsque la porte est ouverte pour la première fois. **Si le film de protection contre la vapeur n'est pas installé en même temps que le lave-vaisselle, les meubles et le comptoir risquent d'être endommagés.**

7. PLACEMENT DU LAVE-VAISSELLE DANS L'OUVERTURE

Placez maintenant le lave-vaisselle dans l'ouverture et préparez-vous à raccorder tous les tuyaux et les connexions électriques.



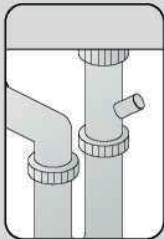
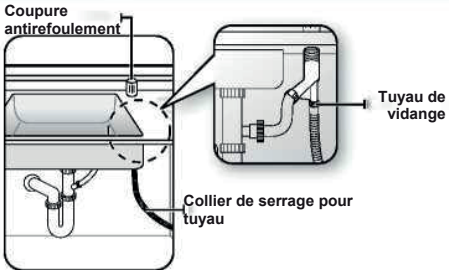
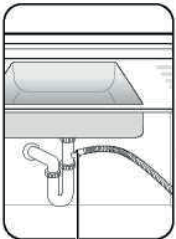
⚠ ATTENTION

Assurez-vous que tous les tuyaux sont bien passés dans l'ouverture latérale du meuble, qu'aucun tuyau ne présente de pli et que le mou des tuyaux est tiré comme indiqué sur la figure.

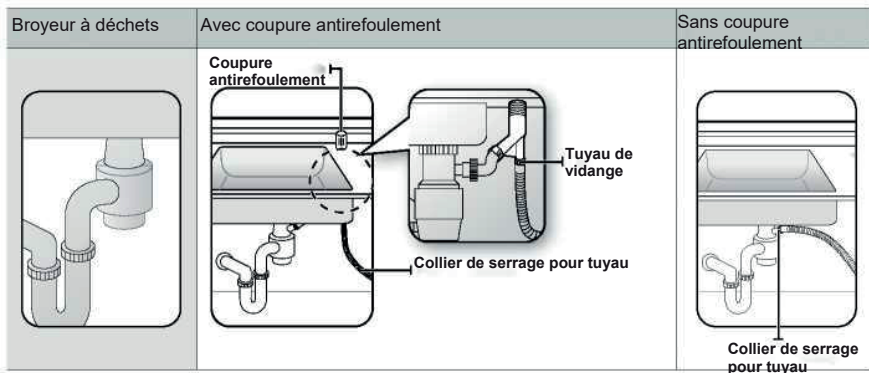
7.1 RACCORDEMENT DU TUYAU DE VIDANGE, ALIMENTATION EN EAU ET RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

7.1.1 RACCORDEMENT DU TUYAU DE VIDANGE

1. Vérifiez les pièces auxquelles le tuyau de vidange sera raccordé au niveau de l'évier.
2. Il existe plusieurs façons d'insérer le tuyau de vidange dans le raccord du tuyau de vidange de l'évier, comme le montrent les figures suivantes. Vous devez raccorder le tuyau de vidange conformément à la réglementation en vigueur dans votre région en matière d'installation de conduites d'eau.

Broyeur à déchets	Avec coupure antirefoulement	Sans coupure antirefoulement
		

A. Sans broyeur



B. Avec broyeur

3. Vérifiez la taille du raccord du tuyau de vidange de l'évier. Au besoin, coupez le tuyau de vidange de façon à ce que son extrémité s'adapte au raccord de l'évier [5/8 po (15,88 mm), 3/4 po (19,05 mm), ou 1 po (25,4 mm)], tel qu'illustré en C ci-dessous. Si l'extrémité du tuyau de vidange ne se fixe pas sur le raccord du tuyau de vidange de l'évier, utilisez un adaptateur que vous pouvez acheter dans un magasin de plomberie ou de quincaillerie.

4. Glissez un collier de serrage pour tuyau sur l'extrémité du tuyau de vidange. Fixez le tuyau de vidange au raccord de l'évier, faites glisser le collier de serrage jusqu'à l'extrémité du tuyau, puis serrez le collier de serrage. Remarque: Vous devez utiliser un collier de serrage pour tuyau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des fuites d'eau.

5. S'il n'y a pas de coupure antirefoulement, veillez à placer le milieu du tuyau de vidange bien au-dessus de la base du meuble de l'évier pour éviter le refoulement (voir Figure E ci-dessous).

6. Lors du perçage d'un trou pour le tuyau de vidange dans la paroi du meuble, veillez à ne pas percer le tuyau de vidange sur les bords tranchants du trou. Sur les murs en bois, utilisez du papier de verre pour lisser les bords. Sur les murs métalliques, utilisez du ruban isolant ou du ruban adhésif en toile pour recouvrir les bords tranchants autour du trou.

7. Faites attention à ne pas endommager le tuyau de vidange lorsque vous installez le lave-vaisselle sur le sol, au mur ou dans un meuble.

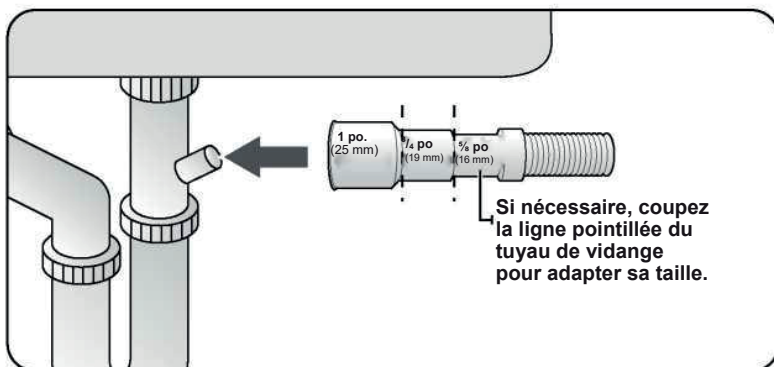
Pour éviter les fuites ou les problèmes de vidange, assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas endommagé, plié ou tordu.

8. Ne coupez pas la zone plissée du tuyau de vidange pour adapter sa taille. Lors du placement du tuyau de vidange, veillez à ne pas toucher les bords tranchants du meuble ou sous l'évier.

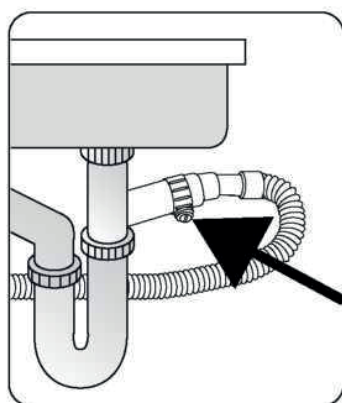
- Soyez prudent lorsque vous coupez l'extrémité du tuyau de vidange, car il y a un risque de blessure.

Nettoyez le pourtour du raccord de vidange de l'évier pour qu'il n'endommage pas le tuyau. Vérifiez qu'il y a des corps étrangers dans le tuyau de vidange et enlevez-les, le cas échéant.

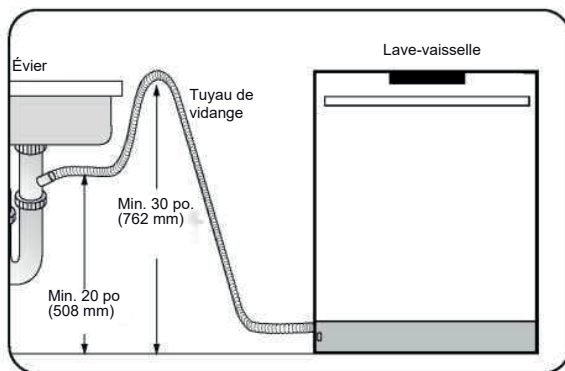
- Lorsque vous placez le tuyau de vidange, assurez-vous qu'il n'a pas été coupé, plié ou percé par des bords tranchants du sol, du meuble, ou du produit lui-même. Un tuyau de vidange endommagé provoque des fuites.



C



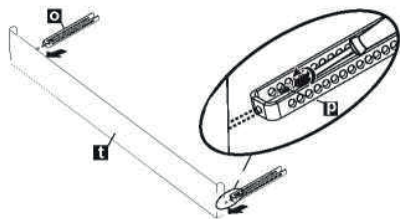
D



E

7.2 RÉGLAGE DU COUP-DE-PIED AMOVIBLE (SELON LE MODÈLE)

Maintenant que vous avez installé le lave-vaisselle, vous devez fixer le coup-de-pied au lave-vaisselle. Le coup-de-pied en deux pièces peut être ajusté à la hauteur et à la profondeur requises pour votre cuisine.

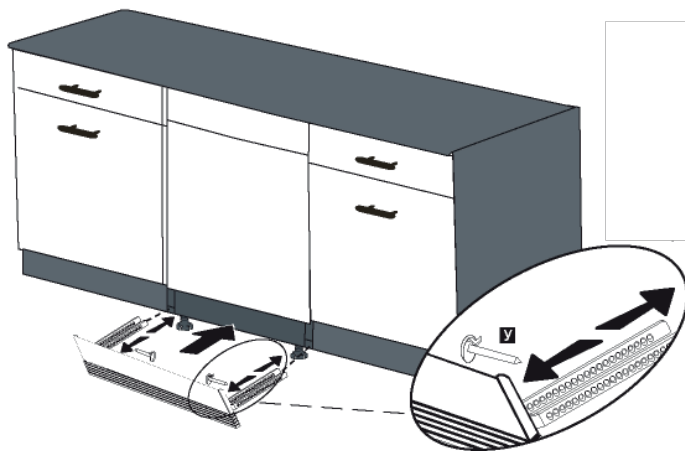
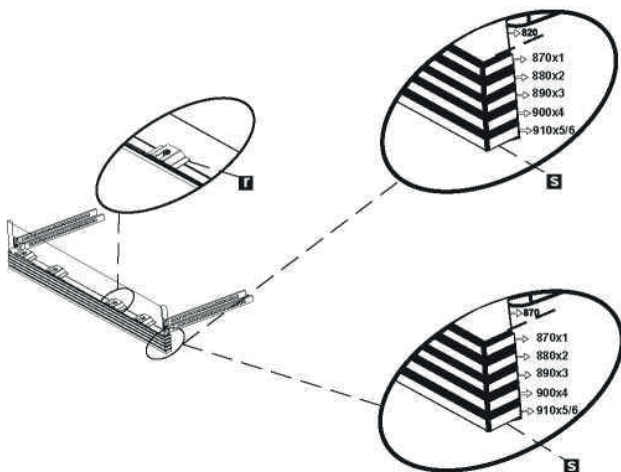


1. A. Si la hauteur est de 32 9/32" po à 34 9/32" po (820 mm-870 mm) et que vous utilisez des supports courts ; installez un élément de réglage de plinthe métallique de 80 mm de longueur (v) et des supports de coup-de-pied (o). Le montage se fait à l'aide de vis de 0 5/32 po x 7/32 po (4 mm x 6 mm) de diamètre avec un tournevis Philips.

B. A. Si la hauteur est de 32 9/32" po (870 mm) et que vous utilisez des supports courts ; installez un élément de réglage de plinthe métallique de 130 mm de longueur (v) et des supports de coup-de-pied (o). Le montage se fait à l'aide de vis de 0 5/32 po x 7/32 po (4 mm x 6 mm) de diamètre avec un tournevis Philips.

2. Le nombre de plinthes réglables est déterminé en fonction de la distance requise et elles sont assemblées les unes aux autres.

3. Comme le montre la figure, les pieds cylindriques de la plinthe réglable sont fixés aux pièces métalliques de fixation de la plinthe et déplacés à travers la cavité de la pièce.

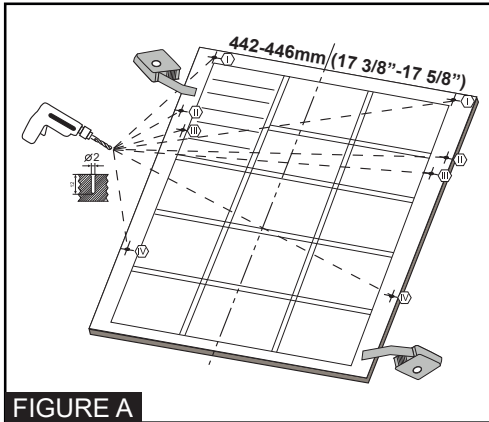


3. En fonction de la profondeur souhaitée, le système de verrouillage de la plinthe (y) est fixé sur le support de coup-de-pied (o).

4. Enfin, les supports de coup-de-pied (o) sont fixés aux espaces sous la machine et l'installation est terminée.

7.5 INSTALLATION DE LA PORTE EXTÉRIÈRE (SELON LE MODÈLE)

Comme le montre la figure A, vous devez mesurer la hauteur et la profondeur des meubles pour déterminer les dimensions de la porte extérieure.

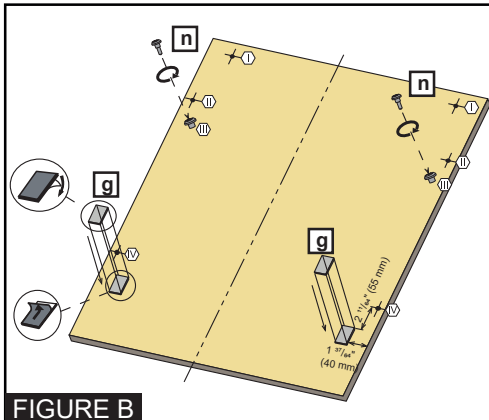


1. Le plan de montage dans le sac en plastique est fixé à l'intérieur de la porte du lave-vaisselle.

Instructions

Lors de la fixation du plan de montage, assurez-vous que le plan est collé à l'intérieur de la porte. Veuillez à ce que le plan de montage soit bien à plat sur la porte.

2. Comme le montre la figure A, les trous de vis sont percés sur la porte extérieure conformément aux points indiqués sur le plan de montage. Diamètre de la mèche : 5/64 po (2 mm)
Profondeur de la mèche : 15/32 po (12 mm)



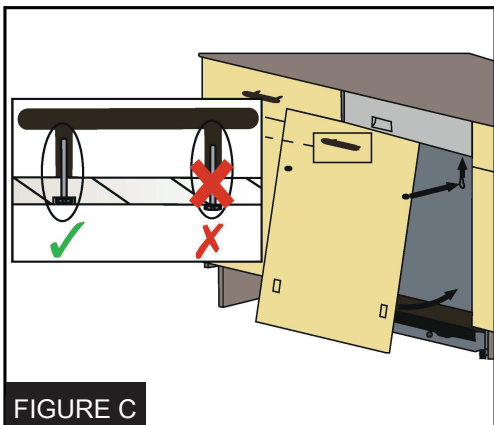
3- Comme le montre la figure B, les vis 0 5/32 po x 27/32 po (0,4 mm x 21,5 mm) sont installées en positions III.

4- Comme le montre la figure B, les bandes de fixation pour portes en bois sont installées aux positions indiquées sur la figure.

Instructions

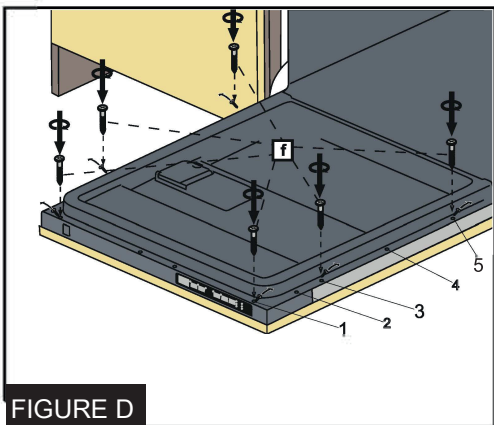
Avant de fixer les bandes de fixation pour portes en bois, les papiers blancs des deux côtés doivent être ôtés de la surface.





5- Avant de monter la porte en bois sur le lave-vaisselle, montez la poignée sur la porte en bois comme le montre la figure C.

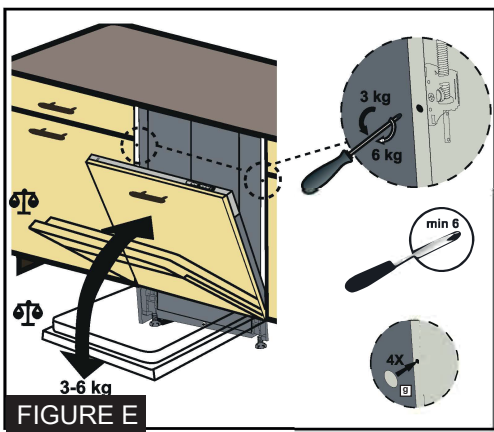
6- Fixez les vis situées sur la porte en bois à la porte du lave-vaisselle aux points correspondants sur le plan de montage, comme le montre la figure D.



7- Comme le montre la figure D, Des vis de 5/32 po de diamètre x 53/32 po (4 mm de diamètre x 42,5 mm) sont installées en positions I, III et V.

I Instructions

Avant de monter les vis de 5/32 po de diamètre x 53/32 po (4 mm de diamètre x 42,5 mm) ; Retirez les vis des positions I, III et V.



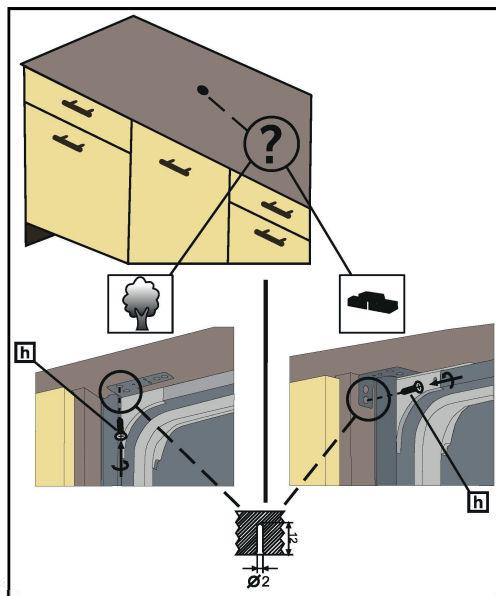
8- En fonction du poids de la porte en bois assemblée, l'équilibrage doit être assuré par le mécanisme illustré à la figure E.

- Si la porte en bois penche vers le bas, le mécanisme doit être tourné dans le sens de la flèche blanche à l'aide d'un tournevis Philips.
- Si la porte en bois remonte trop, le mécanisme doit être tourné dans le sens de la flèche noire à l'aide d'un tournevis Philips.

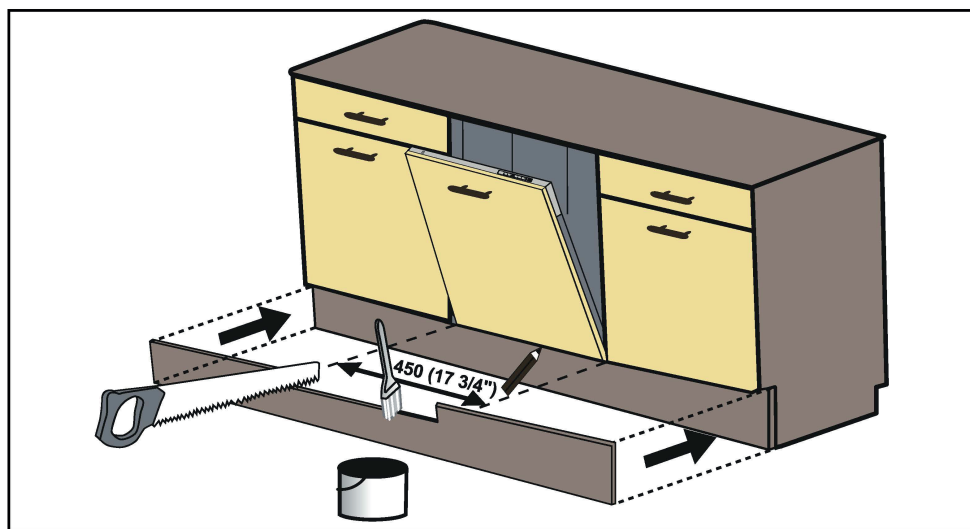
I Instructions

Le diamètre minimum du tournevis Philips est de 6 mm (15/64 po) pour cette application.

9- Le poids maximum du panneau personnalisé ne doit pas dépasser 7kg.



10- Les supports de fixation préalablement fixés au lave-vaisselle sont également fixés dans le meuble avec des vis de 5/32 po de diamètre x 19/32 po (4 mm de diamètre x 15 mm).



11. Vérifiez si le bas de la porte touche le coup-de-pied du meuble de cuisine.

- Si la porte touche le coup-de-pied, coupez la section nécessaire du coup-de-pied.

- Appliquez du silicone ou du mastic sur le bord coupé du coup-de-pied du meuble de cuisine ou peignez-le pour qu'il n'absorbe pas l'humidité.

8. LISTE DE VÉRIFICATION POUR L'INSTALLATEUR

Votre installateur doit avoir complété et vérifié les points suivants :

- Le lave-vaisselle est à niveau.
- Le lave -vaisselle est solidement fixé au meuble.
- La porte du lave-vaisselle s'ouvre et se ferme librement. La porte du lave-vaisselle doit se fermer sans toucher les meubles ni le comptoir.
- L'arrivée d'eau est allumée et l'étanchéité est vérifiée.
- Le tuyau de vidange a été raccordé et son étanchéité a été vérifiée. Il ne doit pas y avoir de plis ou d'obstructions dans le tuyau de vidange.
- Le tuyau de vidange doit être installé à une hauteur de vidange d'au moins 28 po (710 mm) pour les raccords de vidange sans aucun retrait d'air.
- Si vous branchez le tuyau de vidange d'eau à un embout de siphon sous l'évier, retirez la membrane en plastique. Si vous n'enlevez pas toute la membrane, le reste de la nourriture peut causer un blocage dans l'embout du tuyau de vidange. Utilisez un collier de serrage pour fixer le tuyau au robinet.
- Les bras d'aspersion sont dégagés et pivotent librement.
- Le cycle de rinçage est terminé.
- Le niveau de l'eau sera sous le filtre après la fin du programme de lavage. **Il est normal de trouver de l'eau dans la zone du filtre de vidange.**

9. INSTRUCTIONS FINALES

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le lave-vaisselle.
2. L'indicateur d'alimentation s'allume.
3. Utilisez la touche sélection programme pour choisir un programme de lavage.
4. Démarrez le programme à l'aide de la touche Départ/Pause/Annuler.
5. Faites fonctionner le lave-vaisselle pendant un cycle complet. Lorsque le cycle de lavage est terminé, utilisez le bouton Marche/Arrêt pour éteindre le lave-vaisselle.

Instructions :

Si le lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, consultez les conseils d'autoassistance.

10. CONSEILS D'AUTOASSISTANCE

L'écran ne s'allume pas :

- Vérifiez que le disjoncteur du lave-vaisselle est en position marche.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché.

L'eau n'entre pas dans le lave-vaisselle :

- Vérifiez que le robinet d'eau est en position ALLUMÉE.

L'eau ne s'écoule pas :

- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié ou qu'il ne sort pas de la coupure antirefoulement à côté de l'évier.
- Retirez le tuyau de vidange de la poubelle en vous assurant que le bouchon est retiré.

Instructions :

- Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement après avoir suivi ces étapes : Communiquez avec votre revendeur pour faire inspecter votre nouveau lave-vaisselle par un service après-vente autorisé afin de déceler tout défaut lié au fonctionnement du lave-vaisselle.
- La garantie du fabricant ne couvre pas l'installation, la conversion ou les visites de service de formation du client.



Vous trouverez les informations sur le modèle et le numéro de série sur l'étiquette située sur le côté droit de la porte intérieure de votre lave-vaisselle, comme indiqué ci-dessus.

Instructions :

Veuillez faire une copie de votre facture et la conserver avec ce manuel et enregistrer votre lave-vaisselle en ligne.

Garantie

Les produits **Porter&Charles** sont conçus et fabriqués conformément aux normes les plus strictes. Vous devriez pouvoir utiliser votre appareil électroménager sans soucis pendant plusieurs années.

Si votre appareil nécessite une intervention particulière, sachez que nos appareils sont couverts par une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

Consultez la politique de garantie pour connaître toutes les conditions.

La couverture s'applique au coût des pièces et à la main - d'œuvre dans les capitales et les régions métropolitaines. Nous nous réservons le droit de facturer directement les frais de déplacement à l'extérieur des régions métropolitaines.

Les produits **Porter&Charles** sont couverts par un système national de support technique. Appelez notre service à la clientèle pour solliciter une intervention.

Veuillez conserver votre facture pour référence, au cas où vous auriez besoin de nos services d'assistance.

Cela permettra à notre service d'assistance prioritaire d'identifier votre produit. Veuillez joindre votre facture à ce manuel pour référence ultérieure. Pour enregistrer votre achat, vous pouvez soit remplir la section ci-dessous pour l'envoyer par la poste ou par fax, soit enregistrer votre achat en ligne sur www.porterandcharles.ca/warranty-information.

Porter&Charles
871 Cranberry Court
Oakville, ON L6L 6J7
Canada

Numéro payant : 1-866-699-4973
Tél. : 905-829-8389
Fax : 905-829-8409
E-mail : info@ela.ca

Pour le service après-vente et les pièces détachées :
EURO-PARTS
1-866-722-2262

Important : Veuillez inscrire les détails de votre achat ci - dessous et envoyer ce document par la poste ou par courriel à **Porter&Charles**.....découper le long de la ligne

Nom : _____ N° de tél. _____
Adresse : _____
Ville : _____ Province/État : _____ Code postal/ZIP : _____
Lieu d'achat : _____ Date d'achat : _____
Produit acheté : _____
Numéro de série : _____

